

ТРАКТОР

УАССР Дебессысь ВКП(б) Райкомлэн, Райисполкомлэн органы

15 феврал 1938 ар | № 13 (652) | 8-ти арзэ потэ

РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс пумысен Положение сярысь

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн пунктэмез
Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез пунктэ:

„РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положение“ проектэ одобрить кароно но сое Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн 16-ти созывезлэн ныылетй Сессияз эскерыны внести кароно.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез М. КАЛИНИН.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые ВЦИК-лэн президиумезлэн членез А. АРТЮХИНА.

Москва, Кремль. 10 феврал 1938 ар.

Г. И. Петровский эшез Ленин Орденэн наградить карон сярысь

СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Всеукраинской Центральной Исполнительной Комитетлэн Председателезлы Г. И. Петровский эшлы куатытон арес тырмем пумысен но солэсь ужась класс но крестьянство азын бадзымесь заслугаосэз лыдэ бастыса Петровский Григорий Иванович эшез Ленин Орденэн наградить кароно.

СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн председателез М. КАЛИНИН.

СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн секретарез Л. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 8 феврал 1938 ар.

ВКП(б)-лэн Московской областной комитетэзлэн пленумез

10 феврал, ВКП(б)-лэн Московской областной комитетэзлэн пленумез ортчиз. Н. С. Хрушев эшез КП(б)У ЦК-е нырысетй секретарлэсь обяанностьесэ быдэс'ясе быр'емен валче, пленум Хрушев эшез ВКП(б)-лэн Московской областной комитетэзлэн нырысетй секретарезлэсь обяанностьесэ нуонысь освободить кариз.

Пленум, ВКП(б)-лэн Московской областной Комитетэзлы нырысетй секретарезлэсь обяанностьесэ быдэс'ясе А. И. Угаров эшез бырийз.

СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн член'ёсыз



А. И. Угаров | И. Ф. Федько | Н. С. Хрушев.



Р. К. Ибрагимова | М. Ф. Шкирятов | Юсупов, Уман.

Папанинлэн радиограммаез

Главсевморпуть—Ушаковлы

„Северный полюс“ станция, 9 феврал. 8 февраль-лэн уяз штормлэн тулкыме-ныз улоно палаткамы но радиопалаткамы кесемын, груженой нартаос опрокинуть каремын.

8-ти феврал нырысьсэ ад-

зимы Грендландилэсь берег'ессэ. Куинь гондырез виимы. 9 феврал радиомес виль интые пунктмы. Чукна 5 часын координат'есмы — 72 градус 0,6 минут северной широта но 19 градус 38 минут запад-

ной долгота. Дрейфовать кариськом, берег адске. Вистэм йб 10 балл'ем, кынмыны кутске. Ваньмыз порядокын. Лымыез корка лэсьтым, умой интыяським. Зечкылан.

Папанин.

ТАСС-лэн ивортэмез

Бастэм сведениос'я, СССР-лэн уж'есаз Румыниын поверенной луись Бутенко эш 6 феврал 7 часын жытазе полпредствоысь аслаз квартирая кошкыз но та дырозь, тодмо луымтэ обстоятельствоосын, олокытчы луэмын, 7 феврал жытозь, Бутенко эш гуртаз но полпредство но вуылэмын өвбл. Таин валче, СССР-лэн Румыниысь полпредствоез, иностранной уж'ёс'я министрстволы соответствующой представление сётйз но та'че беспримерной событилэн поводэз'я резкой протест заявить кариз.

Бутенко эш, фашистской организацилэн, якс партилэн организовать каремез'я луэм политической преступленилэн жертваеныз луиз шуыса малпанлы сомневаться кароно уг луы

Советской правительство, СССР-лэсь Бухарестысь полпредствоэз иностранной уж'ёс'я министрстволы решительной протестэн нота вручить карыны но луэм ужез чик жегатскытэк эскерыны виновнойёсты шараяны, соослы действительной мераос кутыны но соосты строго наказывать карон требовать карыны косяз.

СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн член'ёсыз



И. В. Сталин. | А. Г. Тахтаров, | С. К. Тимошенко.



К. И. Николаева. | А. Н. Петровский. | И. И. Сидоров.

Дебесс но Тыловой районысь допризывник'ёслэн социалистической договорзы

Ми, Дебесс районысь 1917-1918 ар'ёсы вордскем допризывник'ёс конференция люкасыса валамы, что коммунистической партилэн но солэн Ленинской ЦК-езлэн, быдэс дуннеысь пролетариатлэн вождезлэн Сталин эшлэн кивалтэм улсаз Советской Союзысь ужась класс но трудящейёс всемирно-исторической победаосты добить карыны.

СССР социализме вуиз. СССР—социалистическое государство юнмамен Чош, капиталистической строй сисеме но куашка. Соин ик капиталистической строй урмыса, кризисысь потыны выход угча. Сы'че кризисысь потонэз со война вылысь адэе, нырысь ик СССР-лы пумит война дася.

Ми, допризывник'ёс одйг мурт сямен эшшо золгес сплотиться кариськом но асьме кунмылэсь обороноспособностьэ юнматонын активно участвовать каром, чтобы кыл вылын гинэ медаз луы шуыса, котьку дась луыны (на чеку) понна, выламы та'чесь обяанностьесэ бастыськом:

1. 15-ти февралэз ваньмызлы ОАХ членэ пырыны но кажной колхозэ ОАХ первичной организациос кылдытыса, кружок'ёсын систематически оборонной ужлы дышетсконэз наладить кароно.

2. 1938 ар 10-ти февральысен неграмотнойёслы но малограмотнойёслы ликпункт'ёсын регулярно дышеткыса 1938 ар 1 апрелэз неграмотностез но малограмотностез 100 процентлы ликвидировать кароно.

3. 1938 ар 1-ти августозь вань висён'ёсты бурмытон вылысь, лечебной учреждениосы регулярно посещать кароно

4. Асьмелэсь рад'ёсмес проверить карыса, РККА радэ одйг классово-чуждой но морально разложившой допризывникез но допустить өвбл кароно.

5. Вань хозяйственно-политической задачаосты быдэстонин активно участвовать карыны; нимаз вераса: тулыс ю кизэн азе дасьсконын, технической но зерновой культураосты октонын, хлебопоставкаын, льнообработкаын, коньдон люканын но мукет уж'ёсын.

6. 1938 ар 15-ти июлэз ГТО, ГСО, ПВХО но ВС значек'еслы нормаос сдать кароно.

7. РККА-лэн 20-ти годовщина нуналояз допризывник'ёсын проверочной бригада кылдытыса, тулыс ю кизэн азе дасьсконлэсь мынэмэз проверить карыны но результат'есэ районной газетын освещать кароно.

8. Конской составез утылтон-ын но сохранить каронин участвовать кароно. Утылтонэз но судонэз проверять карылыса, 1938 ар вань молоднякез сохранить карыны. РККА фондэс вал'ёсты шефство улэ бастыно.

9. Кажной сельсоветын газоубежище организовать карыса, сое оборудовать каронэз добить карысконо.

10. Гигиенической условиосты быдэс'яны понна кажной допризывниклэн нимаз Чушко-нэз но постельной принадлежностез мед луоз.

11. Сельсовет'ес, колхоз'ес но допризывник'ес кустын социалистической договор гожтылыса, вань ужез социалистической соревнованиен но ударничествоен организовать кароно. Вань допризывник'еслы газетлы гожтысьсконо.

12. Райисполкомысь спецчасть отьыку сроказ лыктоно.

13. Выйл бастэм обяанностьесэ быдэстыны понна ми, Дебесс районысь допризывник'ёс 1917-18 ар'ёсы вордскем Тыловой районысь допризывник'ёсты социалистической Чошатсконэ отиськом.

14. Та соцдоговормес проверять карыны райисполкомысь спецчастлэсь начальниксэ но Райвоенкомез куриськом.

Формально-бюрократической ужалмэн бервылыз

Партиё пыртонлы бездушно-бюрократически относиться кариськемез но партиёсь огульно исключать карон лүэм факт'эсты, ВКП(б) ЦК-лэн январской Пленумез осудить кариз. ЦК-лэн Пленумез решениез гожтыз, „что партиёсь мыдлань исключить карон котькуд случай партилэн враг'эсызы юрттэ (на руку)“. Соин ик та же факт'эсын беспощадно нюр'яськоно шуиз ВКП(б) ЦК-лэн Пленумез.

ВКП(б) ЦК-лэн та пунктмез комсомол организациослы но касаться кариське. Тужгес ик асьме Дебесс райкомоллы касаться кариське. Дебессысь ВЛКСМ-лэн райкомез, солэн азыло секретарез **Тынашев** комсомолэ пыртонлы бездушно-бюрократически относиться кариськылым, комсомолысь нош токма понна огульном порядке куштыллыям. Комсомолэ пырыны шуыса заявление сетылыса, 10 заявлениос эскерытэк райкомолын жыны ар кыллыям, 20 заявлениос куйны толзельсь кема кыллемын. Тани Баженова Анна трактористка комсомолэ пырыны шуыса райкомолэ 12-ти июле 1936 аре заявление сэтэм, та дырозь разбирать карымтэ—ар но 7 толзель кыллени. Константинова Любовылэн одйг ар но 9 толзель „гинэ“

кыллени. „Красная горка“ колхозысь Брылов Алексей комсомолэ пырыны 3 июне 1937 аре заявление сэтэм. Жыны ар ортчыса, 23 ноябре нош ик заявление сэтэ. Таиз но заявлениез та дырозь кыллемын. Озы ик Докучаев Иванлэн, Ложкин Андрейлэн заявлениоссы ар кыллени. Та же факт'эс уно.

Комсомолысь огульном порядке куштылон факт'эс но вань. Роннын ужась Сунцов кышноеныз марке бжытак даллашиллыам но, райкомол сое комсомолысь поттылыз, озы ик Ф. Хохряковез но токма понна комсомолысь поттылызы.

Та же вредной, непартийной дейвиосын райкомоллэн азыло секретарез Тынашев нюр'яськон интые, соин ачиз возглавить карылгыз. Групповой пьянка лэстылым, кышноез жугыса, издеваться кариськыса возыллэм, комсомолуц'эс пушкын политучеба куашкамын. Та же уж'эсыз понна Тынашев райкомоллэн секретарысьтыз палэнтэмьин но выговор ялмын.

Дебесс райкомоллы тае лыдэ бастыса, урокен карыса, ВКП(б) ЦК-лэн Пленумезлэн указаниосыз'я ужэз по-большевицки перестроить кароно. **ХОХРЯКОВ.**

Ревкомиссия урод уж'эсты ватэ

Азин нимо колхозысь ревизионной комиссилэн председателэз Г. И. Бывальцев куйны ар фожке ужа нй. Нош ревизия одйг пол но умой-умой бз орчты на. Ревизиос кварталысь кварталозь орчты'яса пуке. Мар ке урод уж'эс вань ке колхозын, Бывальцев сое уг шарая, ватэ. Чем дыр'я огназ ревизия орчты'я. Со ик счетовод'эс интымы но ужалля.

2-ти бригадалэн 2 тонна корнеплодзэ номырлы ярантэм сисымиз. Ревкомиссия сое тодыса но но кыче уждрад'эс

бз куты. 2 гектар вылысь етйнэс ишкытэк гыризы. Государстволы етйн сётон план тырмытэмьин бвёл на. Годовой отчет орчтыны дась бвёл. Мар гинэ карыса улэ ревкомиссия?

Кутсаськон туж ляб мынэ. Тулыс ю кизён азе дасяськон но кытычидантэм урод. Кизён азелы кулэ тырлык'эсты тупат'ял уг мыны. Вал'эслэн вылтыр'эссы шуккемын. Вань та же безобразной уж'эсты райзо уг тодыло.

Колхозница

Трудодень отмечать уг каро

Мон, Тольен сельсоветысь „Красная горка“ колхозысь колхозник, 1937 аре письменносецын ужай. Та уж понна Наркомземен но Наркомсвязен нуналлы 0,50 установить каремын вал, нош мыным нуналызы 0,20 трудодень гинэ гожтйзы. Мон со сярсы трос пол колхоз правление заявле-

ниос сёт'яй но но кыче пайда ой потты. Райзое заявление сетыса, райзоын 0,50 трудодень гожтыны указание сэтэмьин вал, озы ке но правление со указанылы уг кылзиськы. Соин ик мон „Трактор“ газет вамен мыным юртыны курысько.

В. Хохряков.

Смольниковы ягышсэ шонертоно

С ю р н о г у р т сельсоветысь „Динамо“ колхозлэн бригадирез Смольников трудоденьс уг гож'я. Мон животноводка дуыса ужасько, нош мыным трудоденед сотэк но трос шуыса, 1937 аре ноябрь толзель-

ысен одйг трудодень но гожтымтэ на. Кин сыче право Смольниковы сётыз? Райзоналы та ужез эскерыса, воздействовать карыны косьськом.

ИВАНОВА.

МТС-ын бесхозяйственность

Сельхозмашинаосты ремонтировать карыса быдэстиськомы ни, шуыса, МТС-ын ужась-эс уш'ясько. Со умой, нош урод со, вань сельхозмашинаоссы лымы улын согиськемын. Абдрано, неужели МТС-лэн кужымез уг сузылы, машинаоссэ умой-умой липет улэ

чередыны. Оло собере колхозник'эслэсь яке районной организациослэсь юртэмзэс витэ, машинаоссэс мед октозы—калтозы шуыса. Коробов директор, кема-а машинаосты лымы улын кыстаськиса улызы на?

Г. И.

Селедков 266 процентлы быдэс'я

Нюлэскын ужан стахановской месячник ялэмлэн нырысь нунал'эсаз ик Вожгалыськой участокын ужасьёс стахановской амалын нормаоссэс быдэс'яны кутскизы. „Победа“ колхозысь СЕЛЕДКОВ лучковой пилаен 4,5 кубометр интые 10-12 кубометр—266 процентлы нормаэс быдэс'я. М. С. Васильев, К. В. Каракулов но нормаэс

7-10 кубометрозь тырмыт'яло. Ваньзы ик таос лучковой пилаен ужало. Лучковой пилаен ужанэз освоить карыса, мылысь-кыдысь ужаменызы таос нормаэс мултэсэн быдэс'яло. Вожгалыськой участоклы та стахановец'эслэсь ужан опытсэс вань нюлэс ужасьёс пёлы вёлмытоно.

Роготнев.

Нюлэс ужез азинтоно

Вожгалыськой лесоучастокын стахановской месячнике тросэз ужасьёс нормаэс мултэсэн быдэс'яло. Ид сюрес вылтй нюлэс поттонын Калинин П. Д., Поздеев Е. В., Хохряков А. Е., Ложкин А. Е., Тронин М. С. асьсэлэсь обязательствоэс уж вылын быдэс'яло,—9 кубометр потто. Озы ик коранын но „Победа“ колхозысь колхозник'эс Селедков Ф. но Стрелков М. нормаэс умой быдэс'яло.

Таин чош ик нюлэс дасянын тырмытэосыз но вань „1-е августа“ колхозысь ню-

лэс коранын дырзэс гинэ быдтыса уло, соос нуналлы жыны но одйг кубометра гинэ нюлэс корало. Собере ид сюресэз сузян шоры куд-ог ужасьёс чиньы пыр учко. Вожгалысь сельсовет член Шишмаков дунээ уз тыре шуыса, сюрес сузяннэ уг мыны, нош нюлэс дасяныз азинтон вылысь сельсоветысь ыстэм директиваосты кеяса куя. Озы ик отысь десятник Стрелков ужаны калыкез организовать карыны уг быгаты.

Малых Н.

Стахановской месячнике премиос

Стахановской месячнике I кварталэ нкүлэс дасян планэз дырызлэсь азыло быдэстиськысты поощрять карыны понна, Дебесской лесоучасток та же премиос выделять каре.

1. Сельсовет председателэссы 3 премия: суконной костюм, 150 но 100 манет коньдонэн.

2. Колхоз председателэссы 5 премия: 2 пара суконной костюм'эс но 150—100—75 манет коньдонэн.

3. Колхоз бригадир'эслы 4 премия: 1 пара кусапег, 1 пара ботинка 75 но 50 манет коньдонэн.

4. Колхоз'эслы 1 премия—1 патефон.

5. Колхозник'эслы 34 премия: 18 ватной костюм'эс, 5 пара кусапег, 5 пара ботинка, но 6 премия быдэн 50 манет коньдонэн.

Лесоучастоклэн начальникез—Хорошавцев.

650 мурт „Чапаев“ кино учкизы

4-ти февралэ Тольен сельсоветысь колхоз'эс организованно „Чапаев“ кино картинаез учкизы. Киное вал'эсын, шумпöтыса лыктызы. Уноез киноын пересь мурт'эс вал. Озы 650 муртлэсь но мултэс кино учкизы. Одйг сеансын учкыны Тольен НСШ-лэн залаз инты бз окмы, соин ик кыз сеанс возматйзы. Кино „Чапаев“ кутскиз. Чус луыса солэсь мынэмзэ учко.

Паймоно! Оломар гинэ та улонын адзод на—шуыса пересьёс шумпöтыса, куспазы верасько. Экран вылэ Чапаев потыз „Красный октябрь“ колхозысь С. П. Белослудцев пöрасезлы тупен-тупен валэктыса, бордаз сылэ. Кино бырыса гуртазы кошкыкузы, эшшо но та же киноосты учконо на вал шуыса, гуртазы жуткем мыл-кыдын кошкызы.

А. ВОРОНЦОВ.

Сельпо пöяллыськыса вуз каре

Нижне-Пыхтинской сельпо вузысь тетрадьзэс вузазы, Б-Чепецкой ларек пыр Б-Чепецкой начальной школалы 250 тетрадьэсты 15 копейкаен

вылысь тетрадьзэс вузазы, дуньэ 10 копейка вылэм.

Стрелков В.

Спекулянт'эсты райфо уг адзылы

Дебесс „Красный кустарь“ артельын ужасьёс Главатских Александр кышноеныз, Зорина Екатерина, Шилова Р., Тронина А., Двоглазова но мукет'эсыз гуртазы ужало. Малы бен соос гуртазы ужало? Соос гуртазы вуриськем понна потребительслэсь 2-3 пол трос дун басты. Таос артельын ужало шуыса, райфо налоген облагать уг кары. Сапожной мастерскойсь кулаке поттылэм'эс Шкляев В. но Шкляев Н. сапег'эс вурьса, рынокын вузало. Таосты но райфо налоген облагать уг кары.

Кудрявцев.

Васильев дисциплинаез тий

Б-Кизня сельсоветысь „Большевик“ колхозын Васильев Ларион Ларионович колхоз дисциплинаез куашкатэ. Ужалны уг пота. 28-ти январэ 4-ти бригадалэн бригадирез Иванов Н. С. Васильевез ужаны назначить карыкуз, Васильев Ивановез жугыны бдыаз. Ужалны велгытэк Васильев кумышка пöзтыса улэ. Тани сыче факт'эсты установить карыса, кумышка пöзтымез понна 150 манет штраф понэмьин но жугиськемез понна уголовной ответственность улэ кысыське.

БЫВАЛЬЦЕВ.

Гитлеровской германын

„Корреспонданс энтернациональ“ газетэ профессор Шаксель „Германской наука гитлеровской фашизмлэн 5 арэз куспын“ нимо статья поттыз. Та статьяз со германской фашизмлэн культурной фронтын разрушительной ужезлэсь итог'эссэ огазеяса гожтэ.

„Властез Гитлер ас княз бастэм бере, — гожтэ Шаксель профессор, — Германын ог 5 сюрс ёрос ученойёс но 120 сюрс мурт студент'эс лыд'ясько вал. 5 ар куспын 2500 профессор'эс ас кафедраоссылэсь люкиськоно луизы. 1933 арын март толзэе нобелевской премиез бастыны заслужить карем Эйнштейн кад видной ученойёс уल्याмын вал Тини со бере тросэз выдающей педагог'эс, врач'эс но даже ас убежденнызы консерватор'эс но убедить кариськызы, что куйнетй империиын ас мненизэс верам понна адымиос преследованылы подвергаться карисько“.

Ог 1800 ерос германской профессор'эс Германысь кошкызы. Соослэн имуществозы конфисковать каремын.

Гитлеровской Германия научной учреждениослы кулэ расход'эсты олокызы но кулэстэ. Научной институт'эслэн бюджетсы туж трослы пичиятэмьин.

СЮРЕС ЛЭСЬТОН

ВУНЭТЭМ УЧАСТОК

Умой сюрес'эс понна нюр'яськон, вань колхоз'эслэн, колхозник'эслэн, вань общественностьлэн ужэз луэ. Б-Кизня но Бибангурт сельсовет'эс сюрес лэстытонэз ужен но уг лыд'ядо. Кызы колхоз'эс сюрес лэстытонын ужало, сельсовет'эс сое уг тодо. Б-Кизня сельсоветысь „Большевик“ колхозысь сюрес вылын ужасьёс дырзэс гинэ ыштыса уло. Одйг кубометр кыльез 2-3 возэн тырмытын луоно, соос нош 5 возэн гинэ тырмыто.

Зар-Медла сельсовет но сюрес лэстытонын урод ужа. Уйвай-Медла гуртысь единоличник'эс Трефилов Пантелей, Трефилов Николай но мукет'эсыз, сюрес лэстытон уже чик уг потало. Котьмар мероприятиялы ваменско. Сюрес лэстытон уже вань общественностьлы куткыса, та ужез одно ик умоятоно.

ЖУЙКОВ Я. Н.

СЕЛЬКОР СИГНАЛ'ЕС'Я

„Хулиган'эсты шымыртоно“

Та же заголовокен „Трактор“ газетлэн 5-ти номераз 20 январэ 1938 арын Н-Пыхта сельсоветысь „15-я годовщина“ колхозысь хулиган'эс дебоширить каро, жугисько, шуыса гожтэмьин вал. Со заметка милиция эскерыса, факт'эсыз эмазы шуыса милемлы ивортэ. В. Данилов Дебесс средней школаын дышеткись, школаысь куштэмьин но судэ сэтэмьин. Мукет'эсыз но И. И. Данилов (тракторист) А. В. Кропачев хулиган'эс судэ сэтэмьин.

Ответственной редактор Н. М. КУЗЬМИН. ПОТТИСЬ РАИСПОЛКОМ

Иштереково гуртысь Гущина Анна Григорьевна лэн нимыныз Дебесс заксэн вордскем сярсы сэтэм № 2740534 свидетельство ышемын. Зэмен бвёл лыд'яно.